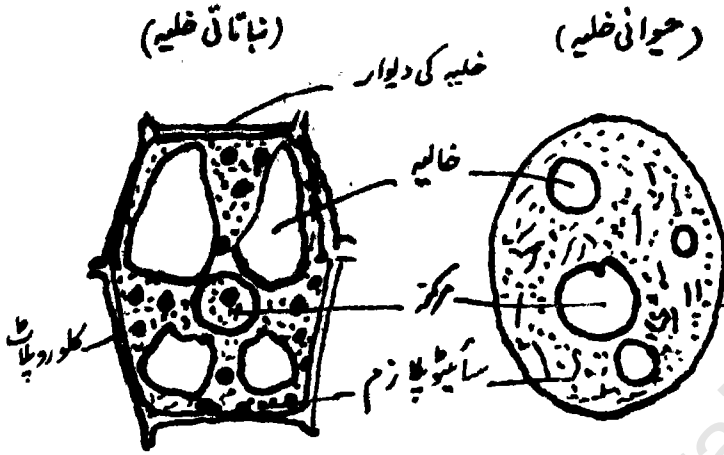




یہاں پر دہائی جانب ایک حیوانی خلیہ (ANIMAL CELL) اور بائیں جانب ایک نباتاتی خلیہ (PLANT CELL) کی تصویریں کی مدد سے بہت بڑا کر کے دکھایا گیا ہے۔ حیوانی خلیہ کی کوئی دیوار نہیں ہوتی۔ جبکہ نباتاتی خلیہ سیلولوز (CELLULOSE) کی ایک دیوار سے گھرا ہوا ہوتا ہے۔ نیز حیوانی خلیہ کے برعکس نباتاتی خلیہ کے سائٹوپلازم میں کچھ ننھے ننھے سے ذرات بھی بڑی مضبوطی کے ساتھ جڑے ہوئے دکھائی دے رہے ہیں۔ ان ذرات کو کلوورپلاسٹ (CHLOROPLAST) کہا جاتا ہے اور ہر رنگ یا کلوور وغل (CHOLORPHYLL) ان ہی ذرات میں بھرا ہوا ہوتا ہے۔ ان ہرے ذرات کے علاوہ پروٹوپلازم کا بقیہ تمام حصہ بے رنگ دکھائی دیتا ہے۔ انہی ذرات کو قرآن عظیم ”حضر“ (شیئاً اخضو) یا سبز چیز کہتا ہے اور انہی سبز ذرات کی بدولت بیڑ پودے ہرے بھرے نظر آتے ہیں۔

پروٹوپلازم اور سائٹوپلازم کے درمیان فرق یہ ہے کہ کس خلیہ کے

مئی ۱۹۷۲ء

۳۲۷

اندر موجود شدہ پورے مادے کو پروٹوپلازم کہتے ہیں۔ اس کے برعکس سائٹوپلازم غلیہ کے صرف اُس حصہ کو کہتے ہیں جو خالیوں (VACUOLES) کے درمیان مختلف شکل و صورت اور حجامت میں پایا جاتا ہے۔ نباتات کے تمام سبذرات (کلوروپلاسٹ) سائٹوپلازم ہی کے جسم میں جڑے ہوتے ہیں۔ اب یہاں پر اس بات کی وضاحت کی کوئی ضرورت نہیں ہے کہ مذکورہ بالا تمام حقائق مشاہداتی و تجرباتی نوعیت کے ہیں اور دنیا کے سائنس میں اس باب میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ (باقی آئندہ)

اہل علم کے لیے چار نادر تحفے

۱۔ تفسیر روح المعانی :- جو ہندوستان کی تاریخ میں پہلی مرتبہ قسط وار شائع ہو رہا ہے قیمت معمر وغیرہ

کے مقابلے میں بہت کم یعنی صرف تین سو روپے

آج ہی مبلغ دس روپے پیشگی روانہ فرما کر خریدار بن جائیے اب تک اہلین

طبع ہو چکی ہیں باقی ۱۶ جلدیں جلد طبع ہو جائیں گی۔

۲۔ جلالین شریف :- مکمل مصری طرز پر طبع شدہ حاشیہ پر دو مستقل کتابیں (۱) ابواب النقول فی اسباب

النزول للسیوطی (۲) معرفۃ الناسخ والمسنوخ لابن الحرم قیمت جلد ۲۰ روپے

۳۔ شرح ابن عقیل :- الفیہ ابن مالک کی مشہور شرح جو درس نظامی میں داخل ہے۔ قیمت جلد ۲۰ روپے

۴۔ شیخ زادہ حاشیہ بیضاوی سورہ بقرہ تین جلدوں میں شائع ہو رہا ہے پہلی جلد آچکی ہے

مؤنہ طلب فرمائیے۔

پتہ :- ادارہ مصطفائیہ۔ دیوبند ضلع مہارنپور

محمد مجیب صاحب

(از نواب مشتاق احمد صاحب ایم۔ اے (آکسن) بیرسٹر ایٹ لا)

دہرہ دون کے کیرج اسکول میں میرا داخلہ جنوری ۱۹۱۵ء میں ہوا تھا اور ہمارے بورڈنگ ہاؤس کی کثادہ اور شان دار عمارت ہی کے ایک حصہ میں تعلیمی کام بھی ہوا کرتا تھا تو اس ۱۹۱۵ء کے غالباً وسط میں ایک ایسے وقت جبکہ کلاس پورہ ہی تھی انکوں کے پرنسپل آر۔ ٹی۔ ڈالہی صاحب ایک دن دو نئے لڑکوں کے ساتھ کمرہ میں داخل ہوئے ان میں سے ایک چودہری محمد اسحاق صاحب اور دوسرے محمد مجیب صاحب تھے بعد اس پر چلا کہ یہ دونوں۔۔۔ قریبی رشتہ دار ہیں۔ مجیب صاحب قد میں اتنے چھوٹے تھے کہ کسی معمولی سے ڈلیک پر کام کرنا ان کے بس کی بات نہ تھی ایسے انہوں نے کھڑے کھڑے اپنا کام کیا۔ ڈالہی صاحب نے کسی انگریزی کتاب میں سے ایک کہانی ان دونوں کو پڑھ کر سنائی اور ہدایت کی کہ اپنے الفاظ میں لکھ کر اسکو پیش کریں اور تشریف لے گئے اس کے بعد شام میں کسی وقت انہوں نے ہم لوگوں سے فرمایا کہ یوں تو دونوں نے لڑکوں نے اپنا کام اچھا کیا ہے۔ مگر مجیب صاحب کی عبارت بہت ہی اچھی ہے اور اس میں شک بھی نہیں کہ ہم جو نئے طلباء میں سب سے اچھی انگریزی مجیب صاحب کی تھی۔ الہ آباد اور پھر بمبئی میں جہاں ہم کو امتحان دینے جانا پڑا تھا۔ مجیب صاحب کے لیے ایک چھوٹا ڈلیک بہ طور خاص مہیا کئے جانے کے واسطے پرنسپل جٹانے پہلے ہی سے خط لکھ کر انتظام کروالیا تھا۔

انگریزی ادب کا جو چکا مجھے پڑا وہ مجیب صاحب کی۔۔۔ اور ان کا

مئی ۱۹۷۲ء

۲۲۹

نئی نئی خوب صورت جلدوں والی کتابوں کے پڑھنے کا نتیجہ تھا۔ چنانچہ کتاب
 Aesop's Fables میں نے پہلی بار عجیب صاحب ہا سے ملے کہ
 بڑھی بھٹی اور اچھی اچھی کتابیں جمع کرنے اور پڑھنے کا شوق عجیب صاحب کو شروع
 دن سے رہا ہے۔

اسحاق صاحب تو ہم لوگوں میں اس لیے زیادہ گھل گھل گئے تھے کہ وہ میدانی
 کھیلوں میں ہمارے ساتھ شریک رہتے تھے اور ہاکی ٹورنٹہ رفتہ رفتہ بہت ہی اچھی کھیلنے لگے
 تھے۔ فارورڈ لائن میں رائٹ ان کھیلا کرتے تھے جبکہ احمد انصاری لفٹ ان ہوتے
 تھے اور ہر سچ میں ان دونوں کا دو ایک گول کرنا ان کے لیے کوئی بات ہی نہ تھی۔
 فضل الرحمن احمدی صاحب ہمارے بڑے قابل بھر دسہ گول کسیر تھے اور گواخان
 حسین۔ احسن محمد فاروقی۔ اللہ دیوسر و صاحبان وغیرہ بہت اچھی ہاکی کھیلتے
 تھے۔ ہماری ٹیم کی جان منصب علی خاں صاحب تھے جو سنٹر ہاف کھیلا کرتے تھے
 اور بلا مبالغہ کہا جاسکتا ہے کہ ضلع سہارن پور تو درکن اس زمانے میں دوسرے
 اضلاع میں بھی دور دور تک ان کی ٹکر کا شاید ہی کوئی کھلاڑی رہا ہو۔ اگر آج
 ہوتے تو آلی انڈیا ہاکی ٹیم کے بہترین کھلاڑی مانے جاتے۔ لیکن عجیب صاحب
 نے کتاب کے کپڑے تھے۔ یوں مارے باندھے کو ایک آدھ بار ہا کی اسٹک پکڑ
 لینا کسی شمار میں نہیں آتا۔ وہ کھیل دیکھنے کو تو برابر باہر آتے تھے اور ٹیموں
 کے سچ دیکھنے کو بھی ساتھ رہا کرتے تھے مگر کسی سچ میں کھلاڑی کی حیثیت سے
 ان کی شرکت کم سے کم مجھے تو یاد نہیں۔ البتہ پکنک وغیرہ پر بڑے شوق سے
 جایا کرتے تھے اور گپ بانی کا کوئی سفر ایسا نہیں سوا جس میں عجیب صاحب ساتھ نہ
 گئے ہوں۔ حد یہ ہے کہ مصوری پہاڑ پر جانے سے بھی کبھی نہیں ہچکچائے۔ حالانکہ
 رانا پرے مصوری تک کی یہ جڑ بھائی ہم طلباء پیدل ہی طے کیا کرتے تھے اور یہ

ان دنوں کی بات ہے جب بس اور سوڑکار وغیرہ کی موجودہ سہولتیں حاصل نہ تھیں۔ اس سلسلہ میں وہ دن مجھے کبھی کبھو لے گا جب ہم سب لڑکے خوش خوش بورڈنگ ہاؤس سے تانگوں میں لہ کر راج پور پہنچے اور وہاں سے کھیتے کودتے مسفوری کا پورا راستہ باتوں باتوں میں پیدل طے کر گئے اور دن بھر مسفوری پر مارے مارے بھرنے کے بعد اپنی سابقہ دھوا چوڑی کے ساتھ پیدل ہی مزب کے قریب راجپور والپس آئے مگر یہاں آن کر جب پتہ چلا کہ کوئی سواری دہرہ دونے جانے کے لیے موجود نہیں ہے تو سب کا ادپر کا سانس ادپر اور نیچے کا نیچے رہ گیا۔ لیکن اب سطح سڑک کا سات میل کا یہ راستہ پیدل طے کرنے کے سوا چارہ نہ تھا پھر یہ آخری مرحلہ جس طرح ہم سب کو کھلا ہے اس کا اظہار الفاظ میں ناممکن ہے اور جب والپس گھر کی شکل نصیب ہوئی ہے اس وقت تک بہت سے لڑکوں کے ہاؤس میں چھالے آچکے تھے۔ نہ معلوم کس کام نہ دیکھ کر ہم لوگ اس دن بورڈنگ میں سوتے سے اٹھتے تھے۔ والپس گودیر میں ہوئی تھی مگر ڈالہ صاحب حیران دپریشان کھڑے ہوئے نظر پڑے۔ انتہائی شفقت و محبت سے کھانا کھلویا اور دوسرے دن ہم سب کو جماعت کی حاضری سے مستثنیٰ کر دیا۔

جیسے جیسے وقت گزرتا جاتا تھا مجیب صاحب کی استعداد میں غیر معمولی اضافہ ہوتا جاتا تھا۔ نئی نئی زبانیں سیکھنے کا ان کو اسی زمانے سے خاص شوق تھا اپنے ساتھیوں میں اکیلا میں ہی ایسا جو نیر طالب علم تھا جو گلستانِ بوستان، انوارِ پہلی جیسی کتابیں گھر پر پڑھ کر مدرسہ میں شریک ہوا تھا اور مجیب صاحب نے شاید وہیں آن کر فارسی شروع کی تھی۔ لیکن جب کیمبرج پرلی میزے امتحان کا نتیجہ نکلا کہ جس کے لیے ہم کو الہ آباد جانا پڑا تھا تو جہان دوسرے لوگ صرف کامیاب ہوئے تھے وہاں مجیب صاحب کو آنرز ملے تھے اور کئی مضامین میں ڈسٹنکشن

مئی ۱۹۷۲ء

۳۳۱

اُنہی اور خاص بات یہ ہے کہ فارسی میں ان کے مارکس مجھ سے زیادہ تھے بہار
پرنسپل ڈاکی صاحب لاطینی زبان پر جان دیتے تھے اور انہوں نے اپنی پوری
کلاس پر اس زبان کو حکماً لاد دیا تھا۔ خیر اور سب تو زبردستی کی لاطینی پڑھتے
تھے مگر مجیب صاحب کو اس زبان سے بھی دل چسپی پیدا ہو گئی اور انہوں نے
یہ عقل مندی کی کہ موسمی تعطیلات میں جب گھر گئے تو لاطینی گرامر کا ایک نسخہ
اپنے ساتھ لیتے گئے اور وہاں پر پورے قواعد کو جاٹ ڈالا نتیجہ یہ ہوا کہ چونکہ
عربی کی طرح لاطینی زبان میں بھی قواعد ہی بہت کچھ منحصر ہے مجیب صاحب
اس زبان پر بھی حاوی ہو گئے۔ مادری زبان اردو کو ملا کر یہ چار زبانیں ملیں
پھر مجیب صاحب نے آگے چل کر رفتہ رفتہ فرنگی جرمن اور روسی زبانوں پر
بھی عبور حاصل کر لیا اور آج تو وہ سہفت زبانی کی منزل سے بھی آگے نکل چکے
ہیں۔ بہر حال ذکر لاطینی زبان کا چل رہا تھا۔ جب ڈاکی صاحب کی کوئی وصفا
میری سمجھ میں نہیں آتی تھی تو میں بے تامل مجیب صاحب سے اپنی شکل حل کر لیا
کرتا تھا اور با اوقات ڈاکی صاحب کے مقابلہ پر مجیب صاحب کا بتایا سوا
ترجمہ مجھے زیادہ بامحاورہ اور چیت معلوم ہوتا تھا اس لاطینی گرامر کے سلسلہ
میں یاد آیا کہ ایک دفعہ لفظ TUTORIAL مجھے یاد نہیں رہا اور اس کی بجائے
TERRITORIAL GRAMMER کے الفاظ میرے منہ سے نکلے تو مجیب

صاحب نے سکر اس غلطی کی اصلاح کر دی تھی۔ ایک دن کلاس میں
ALLITERATION کا ذکر آ گیا اور پرنسپل صاحب نے تفصیل کے
ساتھ بہت سی مثالیں دے کر اس پر روشنی ڈالی تو مجیب صاحب نے اس دن
سہ پہر میں جب کہ وہ آلوچ کے ایک درخت پر چڑھے کوئی کتاب پڑھ رہے تھے
مجھے آلوچ توڑتے ہوئے دیکھا تو ایک کڑک دار آواز نکالی کہ —

I SAY HUSHTAQ, DON'T YOU BE PLUCKING

PLUMS, PLEASE - محبب صاحب میں ایک خاص بات میں نے

بیٹائی کہ وہ کسی سے زیادہ گھٹتے ملنے اور بے تکلف ہونے میں پس و پیش کرتے

ہیں اور بہت ہی لیے دیے رہنے کے عادی ہیں مگر اس کے ساتھ قدرت نے ان کو

بڑا مرنجان مرتج قسم کا مزاج عطا فرمایا ہے۔ ہم لوگ کیمرج اسکول میں کم پیش

چار سال تک ایک ہی بورڈنگ ہاؤس میں مقیم رہے۔ اس دوران میں ہر قسم

کے واقعات پیش آئے۔ مگر میں نے محبب صاحب کو ایک دفعہ بھی کسی سے لڑتے

محکمہ کرتے نہیں دیکھا۔ ہم لوگ اکثر آپس میں لڑا بھڑا لیتے تھے اور بعض دفعہ تو مار

کائی تک بھی ٹوہنت پہنچ جاتی تھی۔ چنانچہ جالندھر کے قاضی محمود عالم باگو صاحب

سے تو تقریباً ہر قسم کے جوئے دن میری ہاتھ پائی ہوتی رہتی تھی۔ لیکن محبب

صاحب اس کبھیڑے سے ہمیشہ آزاد رہے۔ جب شروع شروع میں وہ اسکول

میں داخل ہوئے ہیں تو کھانے کی لمبی میز پر اگر ان کو کسی بات پر سہنی آجاتی

تھی تو سامنے کی رکابی کھینچ لیتے تھے اور اس پر نہایت اطمینان سے موندہ رکھ کر

آہستہ آہستہ دیر تک دل کھول کر سنتے رہتے تھے اور ظاہر ہے کہ اس کے بعد بڑا

غریب پلیٹ بدلنے پر مجبور ہو جاتا تھا۔

مولوی محمد احمد خاں صاحب (علیگ) ہمارے اسکول کے آئری میسٹر تھے

تھے اور اس کام کے سلسلہ میں تقریباً ہر مہینہ سہارن پور سے آن کر چند روز کے لیے

بورڈنگ ہاؤس میں قیام فرمایا کرتے تھے۔ ایک دن عبدالرحمن صدیقی صاحب

مرحوم اور شعیب قریشی صاحب مرحوم ان کے پاس دہرہ دون تشریف لائے

اور بورڈنگ ہی میں بٹھے۔ اس دن رات میں ڈنر کے بعد جو سب ساتھ مل کر

کھایا کرتے تھے۔ طلباء کو تقریر کرنے کی ترغیب دی گئی۔ ہم سب جو نیر طلباء کی

مئی ۱۹۷۲ء

۳۳۳

عمری تقریر کا یہ پہلا اتفاق تھا۔ مجیب صاحب نے بھی تقریر کی۔ موضوع غالباً
 فٹ بال کا کھیل تھا۔ انہوں نے رائے دی کہ فٹ بال بہت بڑی سہتی ہے
 اس لیے اس کا سائز گھٹا دینا چاہیے۔ ظاہر ہے کہ مجیب صاحب بھلا فٹ بال
 کی کھیلے مگر شاید انہوں نے اندازہ لگا لیا تھا کہ اگر میں کبھی اس کھیل میں شرکت
 کروں تو فٹ بال کے چھوٹا ہوئے بغیر کیا کرنا ممکن نہ ہو سکے گا۔ ویسے ہی
 ایک دوسرے موقع پر شاید اردو اور انگریزی پر مباحثہ سہرا ہوا تھا تو مجیب
 صاحب نے ایک انگریزی شعر جس میں *drop by drop* کے الفاظ
 تک مجھے نہیں بھولے ایسے عمدہ لہجے اور انداز سے سنایا تھا کہ سارا مجمع کھڑک
 گیا اور بے اختیار تالیاں بجانے لگا تھا۔ مجیب صاحب عمر میں مجھ سے چھوٹے
 ہیں۔ میرے کوئی بھائی نہ تھا اور بے اختیار جی چاہتا تھا کہ کوئی مجھے بھائی
 کہہ کر مخاطب کرے اس لیے ایک دن میں نے مجیب سے کہا کہ تم مجھے اپنا بھائی
 بناؤ تو اس وقت سے اپنے دوسرے بڑے بھائیوں کی طرح انہوں نے
 مجھے بھی بھائی جان کہہ کر مخاطب کرنا شروع کر دیا تھا۔ ان کے بڑے
 بھائی پر و فیصر حبیب صاحب کا انگریزی خط ایک خاص شان دل آویزی
 رکھتا ہے اور مجیب صاحب نے اسکول کے انہی دنوں میں اس طرز تحریر کی عین
 میں نقل کرنی شروع کر دی تھی اور اس میں اتنی مشابہت پیدا کر لی تھی کہ دیکھنے
 والے کو بہ یک نظر شکل سے یہ تمیز ہو سکتی تھی کہ اس میں حبیب صاحب
 کی تحریر کون سی ہے اور مجیب صاحب کی کون سی۔ مگر جہاں حبیب صاحب
 اپنی ابتدائی روش تحریر پر آخر وقت تک قائم رہے۔ وہاں مجیب صاحب
 نے ہفت سرسنتاد قالب دیدہ ام کے مصداق اپنے خط کو بار بار بدل لایا ہے
 اور وہ حبیب صاحب کی روش تحریر کو آج بالکل فراموش کر چکے ہیں۔

میری بد قسمتی سے سفیر کیمزج کے امتحان میں جزا فیہ کا مضمون لازمی تھا۔ مجہبی میں مغفہ اس امتحان کے موقع پر جزا فیہ کا پرچہ میرے سامنے ہے اور اس میں MADAGASCAR پر ایک سوال دیا گیا ہے۔ مجھے اس مضمون سے عمر کھر کا سیر ہے اور بندہ اس میں ہمیشہ کو راہی رہا۔ برابر میں عجیب صاحب بیٹے ہوئے ہیں میں نے چکے سے دریافت کیا کہ MADAGASCAR کیا بلا ہے تو عجیب صاحب نے بلا کسی صحبک کے پوری تانت اور سنجیدگی کے ساتھ جواب دیا۔ A TRIBUTARY OF THE RIVER NILE اور میں وہی جواب ٹانک آیا۔ جس پایہ کا یہ جواب تھا اس کا اندازہ اس بات سے کیجیے کہ اس امتحان کی جو رپورٹ کیمزج سے شائع ہوئی ہے اس میں اس جواب کا حوالہ موجود ہے۔ ایک دوسرے موقع پر عجیب صاحب کے والد بزرگوار جناب مولوی محمد نسیم صاحب مرحوم جو ادھکے چوٹی کے ایڈوکیٹ مانے جاتے تھے لکھنؤ میں ڈالی باغ والے اپنے دولت کدہ میں تشریف فرما ہیں اور عجیب صاحب کے ساتھ اس وقت میں بھی حاضر ہوں۔ مجدد و محب سے دریافت فرماتے ہیں کہ دہرہ دون کے بعد تمہارا کیا ارادہ ہے۔ میں جواب میں عرض کرتا ہوں کہ صنعت و حرفت کے لیے جاپان جانے کا خیال ہے اس پر سوال پڑتا ہے کہ WHAT ARE YOUR PROSPECTS IN THAT SUBJECT. I HAVEN'T SEEN ANY PROSPECTUS AS YET. و مغفور تو یہ جواب سن کر لا جواب ہو گئے مگر عجیب صاحب کے بھوں پر جو سرکڑ نمودار ہوئی اس سے مجھے اپنی غلطی کا احساس ہوا۔ عجیب صاحب کے ساتھ ان کے ایک سن رسیدہ ملازم بھی دہرہ دون بھیجے گئے تھے۔ نام رمضان تھا اور

مئی ۱۹۷۲ء

۳۳۵

پوری بولی بولا کرتے تھے جو ان کے منہ سے بڑی بھلی لگتی تھی۔ بھلا اب کا ہے
کونذہ ہوں گے۔

طلباء کے لیے ایک دوسرے کی کوئی چیز چھپٹ لینا کوئی بات ہی نہیں ہے
بھر جب زندگی بورڈنگ ہاؤس میں گزر رہی ہو تب تو اس عادت میں بڑی
صفائی آجاتی ہے اور بہت سے واقعات اس سلسلہ میں سنائے جاسکتے ہیں۔
جودل جیسی سے خالی نہ ہوں گے مگر یہاں صرف ایک واقعہ سامنے لانا کافی ہوگا
مجیب صاحب ہماری کھینچا تانی اور مار دھاڑ میں گو کبھی شریک نہیں رہے
مگر اس کے باوجود بورڈنگ کے احاطہ میں یسپی کے درختوں کا جو سرسبز و شاداب
باغ تھا اس کی لیمپوں پر مجیب صاحب کی نظر بھی پڑتی رہتی تھی اور مالی کی
نظر بھی کراں کو توڑنے اور کھالینے میں مجیب صاحب بھی کسی سے پیچھے نہیں رہتے
تھے۔ یہی نہیں۔ بلکہ جب دوسرے لڑکے رات کو یچیاں توڑ کر اپنے تکیوں کے
علاؤں میں بھر لیا کرتے تھے اس وقت مجیب صاحب اس لوٹ میں بھی اپنا حصہ
بہت احتیاط کے ساتھ آنے پائی سے چکالیا کرتے تھے۔ ہم طلباء میں سے کوئی بھی
اپنے کانوں کو از خود جبش دینے پر قادر نہ تھا مگر مجیب صاحب جب چاہتے
تھے لمحہ دو لمحہ خاموش ہو کر اپنے دونوں کان ہلایا کرتے تھے۔ پتہ نہیں کان
اب بھی ان کے قابو میں ہیں یا نہیں۔ مگر جہاں مجیب صاحب اپنے کانوں سے
ہم کو ہرادی کرتے تھے وہاں میں بھی ان سب کو ہرادی کرتا تھا سو سے ایک تک کی
گنتی ایک سالن میں المی گن کر۔ میرا اور مجیب صاحب کا ساتھ دہرہ دون
کے بعد آکسفورڈ یونیورسٹی میں بھی تین سال تک رہا۔ اس لیے وہاں کا کبھی
کچھ حال سننے چلیے۔ گو مجیب صاحب سینئر کیمبرج امتحان میں آنرز کے ساتھ
شاندار طریقہ پر کامیاب ہوئے تھے اور میں ناکام رہا تھا لیکن جب آکسفورڈ پہنچے

تو پتہ چلا کہ سنیر کمرچ کے صرف دو طلباء وہاں کے ابتدائی امتحان RESPONSES نامی سے مستثنیٰ قرار پاتے ہیں جنہوں نے لاطینی زبان کے ساتھ یونانی زبان بھی لی ہو۔ چونکہ محیب صاحب نے لاطینی کے علاوہ فارسی لی تھی اس لیے ہم دونوں کو یہ ابتدائی امتحان دینا پڑا اور دونوں نے فارسی کے ساتھ امتحان دیا اور صرف اس موقع پر فارسی زبان میں محیب صاحب کے مارکس مجھ سے کم آئے تھے۔ اس یونیورسٹی کے مہدستانی طلباء نے مدتوں سے اپنی ایک مجلس مباحثہ "آکسفورڈ مجلس" کے نام سے الگ قائم کر رکھی ہے۔ چنانچہ اس کا اپنا ایک دستور ہے اور عملوں کے انتخابات جو سب آئری ہوئے ہیں ہر سال سہا کرتے تھے۔ میں اس مجلس آئری ٹریژرر منتخب ہوا تھا۔ مگر جب محیب صاحب کا انتخاب آئری سکریٹری کی حیثیت سے عمل میں آیا تو ان کو مجلس کے جلسوں کی روئیداد کھنی پڑی۔ لیکن جس دن اپنی پہلی ہی تحریر کردہ روئیداد محیب صاحب نے پڑھ کر سنائی تو اس پر بڑی لمبے مدد شروع ہو گئی اور ہر طرف سے اعتراضات کی بھرمار مہینے لگی۔ بات دراصل یہ تھی کہ سابق میں اس مجلس کی روئیداد ایک بڑی روکھی پھکی اور بے جان سی چیز ہوا کرتی تھی جس میں سوائے اس کے کہ فلاں مصنون پر فلاں صاحب نے اتنی دیر تک تقریر کی اور مباحثہ کا یہ نتیجہ نکلا اور شکریہ کے بعد جلسہ برخاست ہوا اور کچھ نہیں ہوتا تھا۔ اس لیے شاید محیب صاحب نے خیال کیا ہو گا کہ موقع اچھا ہے۔ مقررہ ڈگر سے ہٹ کر اپنا مقام پیدا کرنا چاہیے۔ مگر وہاں اے روشنی طبع تو برمن بلا شدی والا مصنون ہو گیا اور جو پہلی روئیداد انھوں نے لکھی اس میں اپنے مخصوص اور چلبے انداز میں ہر ہر تقریر اور مقرر پر دل کھول کر تبصرہ کیا اور روئیداد کے صفحات پر رنگ رنگ کے کھول کھلا دیے مگر اعتراض یہ تھا کہ اس قسم کی رنگین روئیداد مجلس کی سابق روایات کے بالکل خلاف

۱۹۷۷ء

۳۳۷

مجیب صاحب نے آئی بلا کو یہ کہہ کر ٹالا کہ آئندہ سے ایسے کسی اعتراض کا موقع نہیں دیا جائے گا سابق میں میرا یہ خیال تھا کہ جو بات مجیب صاحب کی تقریر میں ہے وہ ان کی تقریر میں نہیں ہے اور اپنے اس خیال میں کسی زیم کی ضرورت مجھے آج بھی محسوس نہیں ہوتی۔

اگر مجیب صاحب کی نظر سے یہ سطور گزریں تو ان سے درخواست ہے کہ وہ اپنے اسکول کے بچے کچھ چند ماحیوں کو دہرہ دون میں جمع کرنے کی کوشش کریں اور ایک REUNION کی صورت نکالیں تاکہ ڈالہی صاحب مرحوم کی روح خوش ہو اور ہم لوگ بھی ایک بار پھر اس خوبصورت مقام کی زیارت کر لیں جہاں زندگی کا سب سے اچھا اور خوشگوار زمانہ گزار آئے ہیں۔ جن چودھری محمد اسحاق صاحب کا ذکر اوپر کی ابتدائی سطور میں آچکا ہے جب ان کو پتہ چلا کہ میں نے مجیب صاحب کے اسکول پر ایک مضمون لکھا ہے تو انہوں نے اس میں جو اضافہ کیا وہ ایک گروپ فوٹو گراف کے متبرہ سے شروع ہوتا ہے جو ان دنوں کا میرے پاس محفوظ ہے اور جس کو دیکھ کر اسحاق صاحب نے بھی اپنی یاد تازہ کی ہے وہ لکھتے ہیں کہ ان خاتون کا نام جو مس اسمتھ کے برابر بیٹھی ہیں اور سالہائے دیرینہ میں ہماری ابتدائی جماعت کی ٹیچر تھیں مسز ڈکنسن اس گروپ میں ایک نہایت مایہ ناز اور بلند اخلاق اور ہر دلعزیزہ شخصیت ہمارے پرنسپل آر۔ ٹی۔ ڈالہی صاحب کی تھی جو کہ ہمارے ضروریات کے ہم وقت ساتھی اور انتہائی محبت اور خلوص سے ہم کو پڑھایا کرتے تھے اور طلباء کی ہر عمدہ بات کو سراہتے تھے۔ چنانچہ جب ایک مین سیٹھ کے صاحبزادے پر بھائی نے خلاف وصعداری اسکول برادران ملت کو نظر انداز کرتے ہوئے اپنے گھر سے لائے ہوئے حلویے و بادام و اخروٹ و حلخوزہ جات بقدر دو مین کلاں تقوین

ہاں میں رکھ لیے۔ خود ہی لطف اندوز ہو کر استفادہ اٹھاتے اور یاد ان طرفیت کے اصرار پر ان کو سمجھا دیتے کہ پائسہ لگا ہے معنت کا مال نہیں ہے۔ لہذا ایک اتوار کی صبح جب پیر بھائی سویرے کی تازگی میں چہل قدمی فرما رہے تھے اور ایک مخلص نے ان کے کان میں چپکے سے کہا کہ باغ کے فلاں گوشہ میں متہارا قفل و کٹ کی نوک سے توڑ کر مال غنیمت تمام برادری میں تقسیم ہو رہا ہے۔ تو پیر بھائی وہاں سے اڑے اور اڑ کر انہوں نے دیکھا کہ وہی دونوں ٹین کلاں جو اپنے تکلفات سے بھرپور بھولے نہیں سماتے تھے وہ آج اوندھے منہ باتے پڑے ہیں اور خاکساران اسکول کے منہ قوت شیرینی سے غیر معمولی متحرک ہیں۔ تو پیر بھائی کے جذبات ابل پڑے، اور ہماری سب کی طرف گھولنا دکھاتے ہوئے جاب پرسنل آر۔ ٹی۔ ڈا ہی کی خدمت میں لپک کر حاضر ہوئے۔ اور قصہ بیان کر ڈالا۔ طلبی ہوئی بحالہ پوچھا گیا۔ سب خاموش کھڑے رہے۔ پھر عجیب سے اور مجھ سے پوچھا گیا عجیب نے کہا:-

"SIR, IF YOU DON'T GET ANGRY, WE WILL TELL YOU EVERYTHING."

پرسنل صاحب نے سنا اور خوش ہوئے اور عجیب کی ادھر ہم سب کی پیٹھ کھڑکی۔ اور پیر بھائی کو ان کی پیرانہ سالی پر سخت ملامت کی۔

یہ تو مشتاق احمد صاحب نے اپنے مصون میں ظاہر کر دیا ہوگا کہ ہمارے اس اسکول کی ابتدا مسعود عباسی اور محمد احمد صاحبان نے کی تھی۔ مسعود عباسی صاحب انجینئر تھے اور بعد کو ڈاکٹر ڈاکر حسین صاحب کے علی گڑھ میں شعبہ تعمیرات کے خاص آدمی رہے اور محمد احمد

۱۱۴

۳۳۹

مہربان میں ڈسٹرکٹ اور سیشن جج ہو گئے تھے۔ ان دونوں اور ڈاکی صاحب سے نہیں بنی اور ڈاکی صاحب نے جب استعفیٰ کی دھمکی دی تو یہ دونوں وہاں سے ۱۹۱۶ء میں علیحدہ ہو گئے۔ ۱۹۱۶ء میں طلباء کی تعداد بارہ تھی جو کہ پھر چودہ ہو گئی اور ۱۹۱۸ء میں جس وقت کہ ہم ماہ دسمبر میں سینئر کیمبرج کا امتحان دینے میں گئے تو کل تعداد تیس ہو گئی تھی۔ اس سال امتحان کا سینئر کمبئی تھا۔

اگرچہ ہمارے اسکول میں اساتذہ کی کمی تھی۔ اور سینئر کیمبرج کی تیاری کے لیے اول و آخر زیادہ تر ڈاکی صاحب ہی تھے۔ جب کہ ابتدائی کلاس کے لیے مس اسمتھ اور مسز ڈنگن اور ایک مسرطان بھی تھے۔ یہ مسرطان ایک غیر معمولی شخص تھے اور کلاس ختم ہوتے ہی ان کا بیشتر وقت تتلیاں پکڑنے میں صرف ہوتا تھا۔ وہ اپنی مونچھوں کی نوکین درست کر کے اور DO O GEAR ہاتھ میں لے کر اسکول کپاؤنڈ اور باغ میں نکل جاتے اور بہت جاں فشانی اور محنت سے تتلیوں کو پکڑتے اور ایک خاص کڑی کے تتلی کبس میں آرائش کے لحاظ سے قطار در قطار بے چاریوں کو پن کر دیتے۔ پھر ہم لوگوں کے سامنے کبس کھول کر رکھ دیتے اور ہم مودبانہ حیرت سے ان سے پوچھتے SIR, THIS BLUE ONE HERE WITH EGG SPOTS اور وہ بتاتے THIS IS EGAY اور یہ دیکھنا کتنا چھوٹا خوبصورت ہے۔ THIS IS LADY'S FANCY اور یہ دیکھو ادھر بالکل OAK کی پتی کا مانگ اور پر رکھتا ہے تو کتنا اچھا سنہرا رنگ MAGNIFICENT THIS IS BIG OAK LEAF اور اس کے نیچے UNDER THAT BIG CAMPNER TREE میں تین دن سہا رہا تب کہیں یہ ہاتھ آئی THE SWIFTEST BUTTERFLY BLUE BOTTLE وغیرہ وغیرہ ان کا COLLECTION نہایت حسین اور دلنویس تھا اور وہ سلی نواز تھے اور فن تتلی بانگ

کے باہر، سرٹجان نے تلی بازی کی دبا لڑکوں میں کبھی پھیلا دی تھی۔ اور کئی لڑکوں کے پاس خود اپنا *5000 ER* تھا۔ اور اکثر دوپہر کی چھٹی میں وہ بھی اس نظامانہ کھیل میں مبتلا رہتے تھے۔

مسٹر جان کے علاوہ ہمارے اسکول میں ایک ڈرائنگ ماسٹر صاحب بمبئی سے لگائے گئے تھے۔ جہاں تک خیال ہے ان کا نام عبدالقادر صاحب تھا۔ یہ تصویر کشی میں اس وقت کے اسکول فذروں کے لحاظ سے کافی اچھے تھے اور وہ بمبئی سے ایک بڑا بڈل بریڈی کا سٹو اپنے تھے جو ایک یا دو ماہ کے لیے کافی ہوتا تھا۔ اس زمانہ میں لوگ یوپی میں بریڈی کے نام سے بھی واقف نہ تھے جس طرح جان صاحب کا تفریحی مشغلہ تلیات تھیں اسی طرح عبدالقادر صاحب کا بیشتر وقت PENCIL SKETCHING میں گزرتا تھا۔ تصویروں کا مضمون سادہ اور مرغیوں پر محدود مرغ اور مرغیوں کے منقاری جذبات کے مناظر اور انکے ناز اور اداؤں کی عکاسی کرتے کرتے ان کا ایک چھوٹا موٹا LIBRARY تیار ہو گیا تھا اس البم کو وہ کھولتے اور اپنے شاہکار کی حسین مرغی اور ایک انداز سے کھڑے مرغ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ہم لوگوں کو اپنا آرٹ تفصیل سے سمجھاتے اور داد طلب ہوتے اور ہم لوگ اس زرخ دلی سے انکی توفیقیں کرتے کہ وہ فوراً اپنی پرانی بریڈی بھیک کر ایک نئی بریڈی سلگالیتے۔ سیزاسٹاف میں کچھ دلوں شعیب قریشی صاحب نے تاریخ پڑھائی۔ جو بعد کو سفیر روس پاکستان کے ہو گئے تھے اور فارسی اور دینیات کے ایک دیوبند کے عمر مولوی صاحب تھے۔ لیکن ان کو عفتہ زیادہ آتا تھا۔ چنانچہ جب لڑکوں نے ایک بار اس سے پوچھا کہ جناب اسلام میں سود لینا کیوں ناجائز ہے تو مولوی صاحب کو ناؤ آگیا اور ڈنڈے پر ہاتھ رکھ کر بولے کہ نالا تو تم کو یہ نہیں معلوم کہ سود لینا نہایت زبردست گناہ ہے لیکن یہ چند ماہ رہے اور ان کی جگہ ایک مرہٹے مسی PANIKAR شاید M.A. IN PERSIAN کچھ زمانہ تک فارسی تدریس کرتے رہے۔ مجھ کو اکثر خیال آیا کہ بعد کو یہ PANIKAR وہی ہیں

مئی ۱۹۷۲ء

۳۳۱

وانڈیا گورنمنٹ کی طرف سے سفیر ایران اور مصر مقرر ہوئے تھے اور LINGUIST مستند تھے۔ مگر ایک متعلق پر دغیر عجیب زیادہ بہتر جانتے ہیں۔

ہمارے پرنسپل صاحب کافی سخت تھے اور اسکول کا انتظام اچھا تھا۔ اور تعلیم ایک باقاعدہ اور ڈھنگ سے ہوتی تھی۔ اور کلاس درک اور سہم درک میں بڑی ضابطگی سے کام لیا جاتا تھا۔ علم کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ ہمارا B MATHS جمعی امتحان دینے گیا وہ چھ لڑکوں پر مشتمل تھا۔ ان میں ہم پانچ پاس ہوئے اور ان پاس ہونے والوں میں ایک بزرگم میں جنکو پانچ مضامین میں DISTINCTION ملا تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ پرنسپل صاحب مجیکے زیادہ مانتے تھے مسٹر ڈالہی جس طرح پڑھائی پر بہت زور دیتے اسی طرح SPORTS کو بھی بہت اہمیت دیتے تھے۔ اسپورٹس میں فٹ بال، کرکٹ، ٹینس اور بگ پانگ سب ہی کچھ مہیا تھے اور اتوار کو ران سواری کے لیے گھوڑے کرایہ پر راج پور سے آجاتے تھے اور ایک کوچ بھی آتا تھا۔ اور ٹینس میں ایک بارسینیر اور جو نیئر ٹورنمنٹ بھی ہوا لیکن دہرہ دون میں ہمارا اسکول نے ہاکی میں ایک خاص شہرت حاصل کر لی تھی اور باوجود قلیل تعداد کے ہم نے ایک ٹیم بنالی تھی۔ جس نے بعد کو کافی نام پیدا کیا۔ پرنسپل صاحب کی رہنمائی سے دہرہ دون کے وسیع میدان میں رجب کے سامنے ہم کو ایک ہاکی کی فیلڈ مل گئی۔ کچھ دنوں کی پریکٹس کے بعد دہرہ دون کے لپٹی مشن اسکول کی ہاکی المیون کو ہم نے چیلنج کیا۔ یہ دہرہ دون کی سب سے مضبوط ٹیم تھی اور ہم نے ۸-۰ سے شکست کھائی۔ دوسرے ہفتہ ڈی۔ لے وی کالج سے میچ ہوا۔ اور ہم نے ۲-۰ سے شکست کھائی لیکن جب تیسرا RETURN میچ مشن اسکول سے ہوا تو ہمارے اسکول نے ۳-۰ سے فتح پائی۔ پرنسپل صاحب کو ہمارے اسکول کا اتنا خیال رہا تھا کہ ان کو جب خبر ملی کہ ہماری ٹیم کامیابی سے کھیل رہی ہے تو ہاٹ ٹائم ختم ہونے سے پہلے ہی فیلڈ پر پہنچ گئے اور اپنے اسکول کی جیت سے اس قدر خوش ہوئے کہ ایک دن کی جھپٹی ملی۔ اور ایک تعمیر آیا ہوا تھا اس میں جانے کی اجازت ملی اس کے بعد ہماری ٹیم کا ریکارڈ ہے کہ کسی